



**SÉANCE ORDINAIRE DU MERCREDI 6 DÉCEMBRE 2017 À 19 H
REGULAR MEETING OF DECEMBER 6, 2017 AT 7 P.M.**

**LA SÉANCE SE TIENDRA AU 12 CHEMIN BLACK
THE MEETING WILL TAKE PLACE AT 12 CHEMIN BLACK**

OUVERTURE DE LA SESSION / OPENING OF THE MEETING

**PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR L'ORDRE DU JOUR / QUESTION PERIOD
CONCERNING THE AGENDA**

1. **Lecture et adoption de l'ordre jour / Reading and adoption of the agenda**
2. **Adoption des procès-verbaux/ Adoption of minutes**
- 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 15 novembre 2017 / *Adoption of the minutes of the regular meeting of November 15, 2017*
3. **Approbation des comptes / Approval of accounts**
4. **États financiers / Financial statement**
- 4.1 États financiers se terminant le 27 novembre 2017 / *Financial statements ending November 27, 2017*
5. **Correspondance / Correspondence**
6. **Compte-rendu des comités / Committee reports**
7. **Dépôt de rapports / Tabling of reports**
- 7.1 Dépôt du rapport mensuel de la directrice du service de l'urbanisme et de l'environnement / *Tabling of the monthly report from the Director of Urban Planning and Environment*
- 7.2 Dépôt du rapport mensuel du directeur du service de sécurité incendie / *Tabling of the monthly report from the Fire Safety Director*
8. **Affaires diverses / Miscellaneous Affairs**
- 8.1 Avis de motion concernant l'adoption du règlement sur le code d'éthique et de déontologie des élus municipaux / *Notice of motion concerning the adoption of the regulation on the code of ethics and conduct of elected municipal officials*
- 8.2 Responsabilités politiques : nomination des élus / *Political responsibilities : appointment of the councillors*
- 8.3 Autorisation de signer donnée à certains membres de l'administration et du conseil municipal pour la caisse Desjardins d'Argenteuil / *Authorization to sign given to certain members of the administration and the municipal council for the Caisse Desjardins d'Argenteuil*
- 8.4 Modification de la résolution 2016-12-297 : Calendrier des séances pour l'année 2017 / *Modification of the resolution 2016-12-297: 2017 schedule for council's meetings*
- 8.5 Calendrier des séances ordinaires pour l'année 2018 / *2018 schedule for council's regular meetings*
- 8.6 Nomination d'une représentante suppléante au sein du comité consultatif d'urbanisme / *Appointment of a council substitute representative on the Planning Advisory Committee*
- 8.7 Demande de dérogation mineure : DM-DM2017-115 - lot 3 208 432 du cadastre du Québec / *Application for a minor derogation: DM-2017-115 – lot 3 208 432 of the Quebec cadaster*
- 8.8 Dossier PIIA 2017-029 : Construction d'une habitation unifamiliale isolée - lot 3 208 432 / *PIIA file 2017-029 : construction of an isolated residence – lot 3 208 432 of the Quebec cadastre*
- 8.9 Dossier PIIA 2017-030 : Construction d'un bâtiment accessoire de type garage non attenant – 4, chemin Henri / *PIIA 2017-030 file: Construction of an accessory building*

- type detached garage – 4, chemin Henri*
- 8.10 Autorisation de signature d'une transaction entre la municipalité de Mille-Isles et le propriétaire du lot 6 154 047 du cadastre du Québec / *Autorization for the signature of a transaction between the municipality of Mille-Isles and the owner of lot 6 154 047 of the Quebec cadastre*
- 8.11 Approbation des ordres de changements numéros 10 à 16 / *Approval of the modification orders number 10 to 16*
- 8.12 Autorisation de paiement numéro 2 à l'entrepreneur général Deroc Construction Inc. pour les travaux effectués dans le cadre du projet de réfection et mise aux normes de l'hôtel de ville et la salle communautaire / *Payment authorization number 2 for work performed by the general contractor Deroc Construction Inc. as part of the renovation and upgrading of the Town and the Community Hall.*
- 8.13 Prolongation du bail au 988A, boulevard de la Salette / *Extension of the lease at 988A boulevard de la Salette*
- 8.14 Autorisation de paiement à Cohésion Totale Inc. dans le cadre du projet de réfection et de mise aux normes de l'hôtel de ville et de la salle communautaire / *Payment authorization for the professional services done by Cohésion Totale Inc. as part of the renovation and upgrading of the Town and the Community Hall.*
- 8.15 Autorisation du paiement numéro 3 à l'entreprise David Riddell Excavation/Transport pour les travaux sur le chemin Cambria dans le cadre du RIRL-2016-378 / *Payment authorization number 3 for work done on Cambria road by the company David Riddell Excavation/Transport as part of RIRL-2016-378 project*
- 8.16 Mandat à l'union des municipalités du Québec : achat de chlorure utilisé comme abat-poussière pour l'année 2018 / *Mandate to the union of the municipalities of Quebec: purchase of chloride used as dust suppressant for the year 2018*
- 8.17 Embauche de surveillants pour la bonne marche de la patinoire, saison hivernale 2017-2018 / *Hiring of supervisors for the proper functioning of the rink, winter season 2017-2018*
- 8.18 Autorisation pour le paiement des heures non transférables d'une année à l'autre / *Authorization for the payment of non-transferable hours from one year to the next*
- 8.19 Signature du protocole d'entente avec le Comité d'Action Local d'Argenteuil / *Signing of the Memorandum of Understanding with the Comité Local d'Argenteuil*
- 8.20 Renouvellement de l'adhésion à la chambre de commerce et d'industrie d'Argenteuil / *Membership renewal to the Argenteuil Chamber of Commerce and Industry*
- 8.21 Demande de subvention dans le cadre du programme Aide aux composteurs domestiques et communautaires (ACDC) du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques / *Application for a grant under the Domestic and Community Composters Assistance Program of the ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques*
- 8.22 Don à la Réserve Scout Tamaracouta / *Donation to the Tamaracouta Scout Reserve*
- 8.23 Contribution à l'organisme « Les Bons déjeuners d'Argenteuil Inc. » / *Contribution to the organisation « Les Bons déjeuners d'Argenteuil Inc. »*
- 9. Période de questions / Question period**
- 10. Levée de la séance / Adjournment**